

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 141 Colette a je le vous confesse](#)

## [1568c\_TJI\_Bon] 141 Colette a je le vous confesse

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce De Colette.

Incipit non modernisé Colette, a je le vous confesse

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1599\\_TJI\\_Coust\] 061 Colette, a je le vous confesse](#)

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 095 Collette a je le vous confesse](#)

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 098 Collette a, je le vous confesse](#)

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 049 Collet' a \(je le vous confesse\)](#)

---

**Collection \*\* Hors collections \*\***

*Ce document est une version de :*

[Colette a je le vous confesse](#)

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 097 Collette a \(je le vous confesse\)](#) est une variation de ce document

[\[1554\\_TJI\\_Groul\] 097 Collette a, je le vous confesse](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Bonfons, Jean

Date 1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisation Numérisation totale

## Transcription du poème

Texte Colette, a je le vous confesse : Les dentz un peu de couleur noire Et Marie  
vostre maistresse, A les dentz blanches comme yvoire Cela est bien facile à  
croire, Car ses dentz propres colette a : Mais un jour marie à la foyre Les siennes  
blanches acheta[.]

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 141

Foliotation G4v

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Équipe Joyeuses Inventions

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

### Thresor des

Nul ennemy, nul assaillant n'auois:  
Mais maintenant que ma barbe est faillie,  
Par ceux, lesquelz mes grands amys tenois,  
De tous costez on me void assaillie.

### De Catin.

**C**'Est grands cas que ie ne scaurois  
Aymer Catin, qui me desire  
Et la raison ie la dirois  
Si i'en auois vne a luy dire,  
Prenez qu'a sa douleur empire  
Sans voir la raison qui me point  
Si ne puis-ie autre excuse eslire,  
Sinon que ie ne l'ayme point

### De Colette

**C**Olette, a ie le vous confesse:  
Les dentz vn peu de couleur noire  
Et Marie vostre maistresse,  
A les dentz blanches comme yuoire  
Cela est bien facile à croire,  
Car les dentz propres colette a:  
Mais vn roux marie à la foyre  
Les siennes blanches a heta